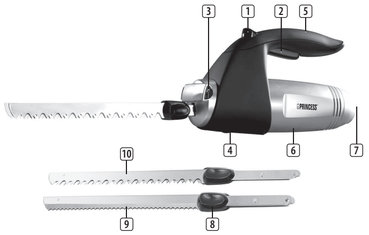
PRINCESS®

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации

Electric Knife
01.492952.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČASTÍ / POPIS SÚČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]

www.princesshome.eu

© Princess 2019

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environments.
  - Farm houses.
- Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

PARTS DESCRIPTION

1. Safety switch
2. On/Off switch
3. Blade eject button
4. Lock button
5. Handle
6. Motor unit
7. Power cable
8. Blade guard
9. Universal blade
10. Frozen food blade

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- The universal blade is suitable for cutting crisp food (roasted meat, bread, fruit, vegetables etc.)
- The frozen food blade will cut through any frozen food.
- Never attempt to cut through bones.
- Avoid touching the moving parts.
- The blades keep themselves sharp by means of friction when in use. They should never be sharpened manually.
- Always remove the plug from the socket when changing blades or when the appliance is not in use.
- The blades are extremely sharp. Always hold them by the blunt edge or by the blade guard.
- If the blades have separated, slide the pin on one blade into the slot on the other blade until they are firmly attached.
- Grip the blades firmly by the blade guard and hold them together with the cutting edge downwards. Slide them into the motor unit until they click into place.

USE

- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz).
- Press the safety switch in while holding the appliance by the handle. Next, press the on/off switch in with your thumb and slide it forwards.
- Guide the knife through the food carefully. You do not need to saw.
- Cut around and up to the bone. Do not attempt to cut through the bone.
- Release the switch to stop.
- Remove the plug from the electricity socket when the appliance is not in use, before attaching or removing parts, and before cleaning.

Rotating the handle

- Remove the plug from the socket in order to change the cutting angle of the blade.
- Slide the lock button firmly backwards.
- Turn the motor unit to the desired position. The blade turns and is locked in place.

Removing the blades

- Remove the plug from the socket.
- Press the blade eject button firmly. Take hold of the blade guards and pull carefully until the blades are released.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always remove the plug from the socket. Wash the blades with warm soapy water, which are also dishwasher safe. Attention! The blades are very sharp.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- LET OP: De hakmessen zijn zeer scherp. Vermijd fysiek contact tijdens het legen en reinigen van het apparaat. U kunt ernstig letsel oplopen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
  - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Bed&Breakfast-type omgevingen.
  - Boerderijen.
- Gebruik uitsluitend de bij het apparaat geleverde accessoires.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Veiligheidsschakelaar
2. Aan/uit-schakelaar
3. Mesuitwerpknop
4. Vergrendelingsknop
5. Handgreep
6. Motorunit
7. Voedingskabel
8. Mesbeschermer
9. Universeel mes
10. Mes voor bevroren voedsel

VOORAFGAANDE AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Het universele mes is geschikt voor het snijden van knapperig voedsel (gebraden vlees, brood, fruit, groenten, enz.).
- Het mes voor bevroren voedsel snijdt ieder soort bevroren voedsel.
- Probeer nooit botten door te snijden.
- Raak de bewegende onderdelen niet aan.
- De messen houden zichzelf scherp door middel van wrijving tijdens gebruik. Zij hoeven nooit handmatig te worden geslepen.
- Haal bij het wisselen van de messen of als het apparaat niet wordt gebruikt altijd de stekker uit het stopcontact.
- De messen zijn vlijmscherp. Houd ze altijd aan de botte zijde of aan de mesbeschermer vast.
- Schuif als de messen van elkaar zijn losgeraakt de pen op het ene mes in de sleuf van het andere mes tot zij stevig aan elkaar zijn bevestigd.
- Pak de messen stevig bij de mesbeschermer vast en houd ze met de snijkant omlaag gericht tegen elkaar. Schuif ze in de motorunit tot zij op hun plaats klikken.

GEBRUIK

- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz.)
- Druk de veiligheidsschakelaar in terwijl u het apparaat bij het handvat vasthoudt. Druk vervolgens de aan/uit-schakelaar met uw duim in en schuif deze naar voren.
- Leid het mes voorzichtig door het voedsel. U hoeft geen zaagbeweging te maken.
- Snijd rondom tot op het bot. Probeer niet het bot door te snijden.
- Laat om te stoppen de schakelaar los.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt, voordat u onderdelen gaat plaatsen of verwijderen en voordat u het apparaat gaat reinigen.

Het handvat draaien

- Haal om de snijhoek van het mes te wijzigen de stekker uit het stopcontact.
- Schuif de vergrendelingsknop stevig naar achteren.
- Draai de motorunit naar de gewenste stand. Het mes draait en wordt op zijn plaats vergrendeld.

De messen verwijderen

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Druk de knop voor het uitwerpen van het mes stevig in. Houd de mesbeschermers vast en trek de messen voorzichtig los.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact. De messen afwassen in een warm sopje, deze zijn tevens afwasmachine bestendig. Let op ! De messen zijn zeer scherp.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- NOTE : Les lames du hachoir sont très tranchantes. Évitez tout contact physique lors du vidage et du nettoyage de l'appareil. Vous pourriez vous blesser gravement.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
  - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
  - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
  - Environnements de type chambre d'hôtes.
  - Fermes.
- Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Interrupteur de sécurité
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Bouton d'éjection de lame
4. Bouton de verrouillage
5. Poignée
6. Unité moteur
7. Câble d'alimentation électrique
8. Protège-lame
9. Lame universelle
10. Lame pour aliments surgelés

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- La lame universelle est adaptée à la coupe des aliments croquants (viande rôtie, pain, fruits, légumes, etc.).
- La lame pour aliments surgelés coupe tous les aliments surgelés.
- Ne tentez jamais de couper des os.
- Évitez de toucher les pièces en mouvement.
- Les lames s'affûtent directement grâce à la friction d'usage. Elles ne nécessitent aucun affûtage manuel.
- Débranchez toujours la fiche de la prise si vous n'utilisez pas l'appareil ou avant de changer les lames.
- Les lames sont extrêmement acérées. Tenez-les systématiquement par le bord émoussé ou par le protège-lame.
- Si les lames se sont séparées, glissez la goupille d'une lame dans la fente de l'autre lame pour les joindre fermement.
- Saisissez les lames fermement par le protège-lame et tenez-les ensemble avec le bord coupant dirigé vers le bas. Glissez-les dans l'unité moteur pour les enclencher.

UTILISATION

- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220V-240V 50 Hz).
- Appuyez sur l'interrupteur de sécurité tout en tenant l'appareil par la poignée. Ensuite, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt de votre pouce et glissez-le en avant.
- Guidez le couteau dans les aliments avec prudence. Inutile de scier.
- Coupez autour et jusqu'à l'os. Ne tentez pas de couper l'os.
- Relâchez l'interrupteur pour arrêter.
- Débranchez la fiche de la prise si l'appareil n'est pas utilisé, avant de fixer ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.

Rotation de la poignée

- Débranchez la fiche de la prise pour modifier l'angle de coupe de la lame.
- Glissez le bouton fermement en arrière.
- Tournez l'unité moteur sur la position souhaitée. La lame tourne et se verrouille.

Retrait des lames

- Retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Appuyez fermement sur le bouton d'éjection de lame. Saisissez les protège-lames et tirez doucement pour libérer les lames.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez toujours la fiche de la prise électrique. Lavez les lames à l'eau chaude savoneuse, elles ne vont pas au lave-vaisselle. Attention ! Les lames sont très coupantes.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- HINWEIS: Die Hackmesser sind sehr scharf; vermeiden Sie beim Entleeren und bei der Reinigung des Geräts einen Körperkontakt. Sie können sich ernsthaft verletzen!
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
  - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
  - In Frühstückspensionen.
  - In Gutshäusern.
- Anderes als das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör kann nicht verwendet werden.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Sicherheitsschalter
2. Ein/Aus-Schalter
3. Klingenauswurftaste
4. Sperrtaste
5. Griff
6. Motoreinheit
7. Netzkabel
8. Klingenschutz
9. Universalklinge
10. Klinge für tiefgefrorene Lebensmittel

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Die Universalklinge eignet sich zum Schneiden von knackigen Lebensmitteln (gebratenes Fleisch, Brot, Obst, Gemüse usw.).
- Die Klinge für tiefgefrorene Lebensmittel eignet sich für jedes Gefriergut.
- Versuchen Sie niemals, durch Knochen zu schneiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Die Klingen werden durch die Reibung während des Betriebs automatisch scharf gehalten. Sie sollten niemals von Hand geschärft werden.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie die Klingen wechseln oder wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Die Klingen sind extrem scharf. Halten Sie sie immer an der stumpfen Kante oder an dem Klingenschutz.
- Wenn die Klingen getrennt wurden, schieben Sie den Stift an der einen Klinge in den Schlitz an der anderen Klinge, bis sie fest verbunden sind.
- Greifen Sie die Klingen am Klingenschutz und halten Sie sie mit der Schneide nach unten zusammen. Schieben Sie sie in die Motoreinheit, bis sie einrasten.

GEBRAUCH

- Schließen Sie den Stecker an der Steckdose an. (Hinweis: Achten Sie darauf, dass die am Gerät angegebene Spannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung: 220V-240 V, 50 Hz).
- Drücken Sie den Sicherheitsschalter herunter, während das Gerät am Griff halten. Drücken Sie anschließend den Ein/Aus-Schalter mit dem Daumen herunter und schieben Sie ihn nach vorne.
- Führen Sie das Messer vorsichtig durch das Lebensmittel. Sie brauchen nicht zu sägen.
- Schneiden Sie bis zum Knochen und um den Knochen herum. Versuchen Sie niemals, durch den Knochen zu schneiden.
- Zum Stoppen lassen Sie den Schalter los.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und vor dem Reinigen.

Drehen des Griffs

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um den Schneidwinkel der Klinge zu verändern.
- Schieben Sie den Verriegelungsknopf fest nach hinten.
- Drehen Sie die Motoreinheit in die gewünschte Position. Die Klinge dreht sich und rastet ein.

Herausnehmen der Klingen

- Ziehen Sie den Stecker aus Steckdose.
- Drücken Sie fest auf die Klingenauswurftaste. Greifen Sie den Klingenschutz und ziehen Sie vorsichtig, bis die Klingen freigegeben werden.

REINIGUNG UND PFLEGE
- Immer Netzstecker ziehen. Die Klingen in warmem Seifenwasser abwaschen, sie sind auch spülmaschinenfest. Achtung! Die Klingen sind sehr scharf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
- Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
- NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas; evite el contacto físico con ellas al vaciar y limpiar el dispositivo, podría herirse de gravedad.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo casa de huéspedes.
  - Granjas.
- No pueden utilizarse accesorios distintos a los suministrados con el aparato.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES
1. Interruptor de seguridad
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Botón de expulsión de hoja
4. Botón de bloqueo
5. Asa
6. Unidad del motor
7. Cable de alimentación
8. Protección de hoja
9. Hoja universal
10. Hoja para alimentos congelados

ANTES DEL PRIMER USO
- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- La hoja universal es adecuada para cortar alimentos crujientes (carne asada, pan, frutas, verduras, etc.)
- La hoja para alimentos congelados corta cualquier alimento congelado.
- Nunca intente cortar huesos.
- Evitar tocar las piezas móviles.
- Las hojas se mantienen afiladas mediante la fricción que se genera durante el uso. Nunca deben afilarse manualmente.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente cuando cambie las hojas o cuando no esté utilizando el aparato.
- Las hojas están muy afiladas. Sujételas siempre por el borde sin filo o por la protección de la hoja.
- Si las hojas se han separado, introduzca el pasador de una hoja en la ranura de la otra hoja hasta que estén unidas firmemente.
- Agarre las hojas firmemente por la protección de la hoja y manténgalas juntas con el filo hacia abajo. Introdúzcalas en la unidad del motor hasta que encajen en su posición.

USO
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo. Tensión: 220 V-240 V 50 Hz).
- Presione el interruptor de seguridad mientras sujeta el aparato por el mango. A continuación, pulse el interruptor de encendido/apagado con el pulgar y deslícelo hacia delante.
- Guíe la hoja con cuidado por el alimento. No es necesario serrar.
- Corte alrededor y hasta el hueso. No intente cortar el hueso.
- Suelte el interruptor para parar.
- Retire el enchufe de la toma eléctrica cuando el aparato no esté en uso, antes de instalar o retirar piezas y antes de la limpieza.

Giro del mango
- Retire el enchufe de la toma para cambiar el ángulo de corte de la hoja.
- Deslice el botón de bloqueo firmemente hacia atrás.
- Gire la unidad del motor a la posición deseada. La hoja gira y se bloquea en su posición.

Retirada de las hojas
- Retire el enchufe de la toma.
- Presione firmemente el botón de expulsión de hoja. Sujete las protecciones de la hoja y tire con cuidado hasta que las hojas se suelten.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente. Limpie las hojas con agua templada y jabón. Las hojas se pueden lavar en el lavavajillas. ¡Atención! Las cuchillas están muy afiladas.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA
- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.
- NOTA: As lâminas de corte são muito afiadas. Evite o contacto físico durante o esvaziamento e limpeza do dispositivo uma vez que se pode magoar com gravidade.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
  - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
  - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
  - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
  - Quintas.
- Não é possível utilizar acessórios para além dos fornecidos com o aparelho.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS
1. Interruptor de segurança
2. Interruptor ligar/desligar
3. Botão de ejeção da lâmina
4. Tecla de bloqueio
5. Pega
6. Unidade do motor
7. Cabo de alimentação
8. Proteção da lâmina
9. Lâmina universal
10. Lâmina para alimentos congelados

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- A lâmina universal é adequada para cortar alimentos crocantes (carne assada, pão, fruta, vegetais, etc.).
- A lâmina para alimentos congelados irá cortar qualquer tipo de alimento congelado.
- Nunca tente cortar ossos.
- Evite tocar nas peças em movimento.
- As lâminas mantêm-se afiadas por fricção durante a utilização. Nunca devem ser manualmente afiadas.
- Retire sempre a ficha da tomada antes de substituir as lâminas ou sempre que o aparelho não estiver a ser utilizado.
- As lâminas são muito afiadas. Segure-as sempre pela extremidade romba ou pela proteção da lâmina.
- Se as lâminas se tiverem separado, faça deslizar o pino de uma das lâminas na ranhura da outra lâmina até ficarem bem juntas.
- Segure bem as lâminas pela respetiva proteção, com a extremidade de corte voltada para baixo. Insira as lâminas na unidade do motor até encaixarem.

UTILIZAÇÃO
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50Hz).
- Prima o interruptor de segurança, segurando no dispositivo pela pega. De seguida, prima o interruptor de ligar/desligar com o polegar e faça-o deslizar para a frente.
- Oriente a faca cuidadosamente através do alimento. Não precisa serrar.
- Corte à volta e até ao osso. Não tente cortar o osso.
- Solte o interruptor para parar.
- Retire a ficha da tomada elétrica sempre que não estiver a utilizar o aparelho, antes de inserir ou remover peças e antes de proceder à limpeza.

Rodar a pega
- Retire a ficha da tomada, para alterar o ângulo de corte da lâmina.
- Faça deslizar o botão de bloqueio para trás firmemente.
- Rode a unidade do motor para a posição pretendida. A lâmina roda e bloqueia em posição.

Remover as lâminas
- Retire a ficha da tomada.
- Prima firmemente o botão de ejeção da lâmina. Segure na proteção da lâmina e puxe cuidadosamente até libertar as lâminas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
- Retire sempre a ficha da tomada. Lave as lâminas em água quente com sabão ou na máquina de lavar loiça. Cuidado! As lâminas são muito afiadas.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.
- È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- NOTA: Le lame per tritare sono molto affilate; evitare il contatto fisico durante lo svuotamento e la pulizia dell'apparecchio, onde evitare di ferirsi gravemente.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
  - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
  - Fattorie.
- Non è possibile utilizzare accessori diversi da quelli forniti con l'apparecchio.

DESCRIZIONE DELLE PARTI
1. Interruttore di sicurezza
2. Interruttore On/Off
3. Pulsante di espulsione della lama
4. Pulsante di blocco
5. Impugnatura
6. Unità motore
7. Cavo di alimentazione
8. Paralama
9. Lama universale
10. Lama per cibi congelati

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- La lama universale è adatta per tagliare cibi freschi (arrosti, pane, frutta, verdura, ecc.).
- La lama per cibi surgelati taglia qualsiasi cibo surgelato.
- Non cercare mai di tagliare ossa.
- Evitare di toccare le parti in movimento.
- Le lame si mantengono affilate grazie alla frizione durante l'uso. Non devono mai essere affilate manualmente.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa per sostituire le lame o quando l'apparecchio non è in uso.
- Le lame sono estremamente affilate. Afferrarle sempre dal lato non affilato o dal paralama.
- Se le lame sono state separate, far scorrere il perno su una lama nello slot sull'altra lama fino a collegarle saldamente.
- Afferrare saldamente le lame dal paralama e sostenerle insieme con il bordo da taglio rivolto verso il basso. Farle scorrere sull'unità motore fino a farle scattare in posizione.

USO
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale. Tensione 220 V-240 V 50 Hz).
- Premere l'interruttore di sicurezza afferrando l'apparecchio dal manico. Quindi, premere l'interruttore di accensione/spegnimento con il pollice e farlo scorrere in avanti.
- Guidare il coltello negli alimenti con attenzione. Non è necessario effettuare il movimento per tagliare.
- Tagliare attorno e fino all'osso. Non cercare mai di tagliare l'osso stesso.
- Rilasciare l'interruttore per arrestare l'apparecchio.
- Rimuovere la spina dalla presa elettrica quando l'apparecchio non è in uso, prima di collegare o rimuovere componenti e prima della pulizia.

Rotazione del manico
- Disinserire la spina dalla presa per modificare l'angolo di taglio della lama.
- Far scorrere il pulsante di blocco saldamente indietro.
- Ruotare l'unità motore nella posizione desiderata. La lama ruota e si blocca in posizione.

Rimozione delle lame
- Disinserire la spina dalla presa a parete.
- Premere con forza il pulsante di espulsione della lama. Afferrare il paralama e tirarlo con attenzione finché le lame non vengono rilasciate.

PULIZIA E MANUTENZIONE
- Rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente. Lavare le lame con acqua e sapone oppure in lavastoviglie. Attenzione! Le lame sono molto taglienti.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, paglietta o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- OBS: Hackknivarna är mycket vassa. Undvik fysisk kontakt när du tömmer eller rengör apparaten, annars riskerar du allvarliga skador.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
  - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
  - Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
  - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
  - Bondgårdar.
- Andra tillbehör än de som levereras med apparaten kan inte användas.

BESKRIVNING AV DELAR
1. Säkerhetsbrytare
2. På/av-brytare
3. Utmatningsknapp blad
4. Låsknapp
5. Handtag
6. Motorenhet
7. Strömkabel
8. Bladskydd
9. Universalblad
10. Blad för fryst mat

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Universalbladet är lämpligt att använda för att dela sprödmat (rostat kött, bröd, frukt, grönsaker osv).
- Bladet för fryst mat kan skära genom att fryst mat.
- Försök aldrig att skära genom ben.
- Undvik att röra vid rörliga delar.
- Bladen håller sig själva vassa via friktion när de används. De behöver aldrig slipas manuellt.
- Ta alltid bort kontakten från vägguttaget när du byter blad eller när apparaten inte används.
- Bladen är extremt vassa. Håll dem alltid i den trubba änden eller i bladskydden.
- Om bladen har separerats, skjut in stiftet på ena bladet i hålet på det andra bladet tills de sitter ordentligt.
- Greppa bladen ordentligt i bladskydden och hålla ihop dem med den vassa sidan nedåt. Skjut på dem på motorn tills de klickar på plats.

ANVÄNDNING
- Anslut nätsladden till uttaget. (Obs! Kontrollera att spänningen som är angiven på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz).
- Tryck på säkerhetsbrytaren medan du håller apparaten i handtaget. Tryck sedan på på/av-brytaren med din tumme och skjut den framåt.
- Guida försiktigt kniven genom livsmedlet. Du behöver inte såga.
- Skär runt och upp till benet. Försök inte att skära genom benet.
- Släpp på brytaren för att stoppa.
- Ta bort kontakten från eluttaget när apparaten inte används, innan du sätter dit eller tar bort delar och innan rengöring.

Rotera handtaget
- Ta bort kontakten från uttaget för att kunna ändra bladets vinkel.
- Skjut låsknappen bakåt.
- Vrid motorenheten till önskat läge. Bladen vrids och låses på plats.

Avlägsna bladen
- Dra ut kontakten från vägguttaget.
- Tryck på bladets utmatningsknapp. Ta tag i bladskydden och dra försiktigt tills bladen släpper.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
- Dra alltid ur kontakten ur uttaget. Diska bladen med varmt vatten och diskmedel eller i diskmaskin. Obs! Bladen är mycket vassa.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Sänk aldrig apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z kontaktu przed zmianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części ruchomych.
- Zawsze odłączać urządzenie od prądu, gdy jest ono pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.
- UWAGA: Ostrza tnące są bardzo ostre, unikać fizycznego kontaktu podczas opróżniania i czyszczenia urządzenia — można się poważnie zranić.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
  - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
  - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
  - Gospodarstwa rolne.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż te dołączone do urządzenia.

OPIS CZĘŚCI
1. Wyłącznik bezpieczeństwa
2. Włącznik/wyłącznik
3. Przycisk wysuwania ostrza
4. Przycisk blokady
5. Uchwyt
6. Element z silnikiem
7. Kabel zasilający
8. Osłona ostrza
9. Ostrze uniwersalne
10. Ostrze do zamrożonej żywności

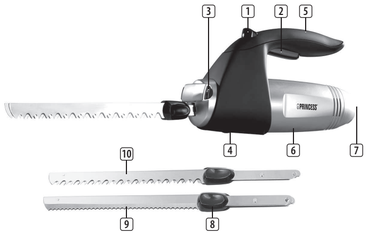
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.

PRINCESS®

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации

Electric Knife
01.492952.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘSCI / POPIS SOUČASTÍ / POPIS SÚČASTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]

www.princesshome.eu

© Princess 2019

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Ostrze uniwersalne nadaje się do cięcia chrupkiej żywności (pieczonego mięsa, chleba, owoców, warzyw itp.).
- Ostrze do zamrożonej żywności przetnie każdą zamrożoną żywność.
- Nigdy nie przecinać kości.
- Unikać dotykania ruchomych części.
- Ostrze pozostają ostre dzięki tarciu w czasie używania. Nigdy nie należy ostrzyć ich ręcznie.
- Podczas wymiany ostrzy lub gdy urządzenie nie jest używane należy zawsze najpierw wyjąć wtyczkę kabla zasilania z gniazdka sieciowego.
- Ostrze są niezwykle ostre. Należy zawsze je trzymać za tępą krawędź lub za osłonę ostrze.
- Jeśli ostrza uległy rozdzieleniu, wsunąć sworzeń na jednym ostrzu w gniazdo na drugim aż zostaną mocno zamocowane.
- Chwycić mocno ostrza za osłonę ostrza i trzymać je razem ostrzem skierowanym w dół. Wsunąć je w silnik aż wskoczą na swoje miejsce.

UŻYTKOWANIE
- Podłącz kabel zasilający do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220 V-240 V 50 Hz).
- Nacisnąć przełącznik bezpieczeństwa, trzymając urządzenie za uchwyt. Następnie wcisnąć kciukiem włącznik/wyłącznik i przesunąć do przodu.
- Ostrożnie prowadzić nóż przez żywność. Nie trzeba piłować.
- Ciąć wokół i do kości. Nigdy nie próbować przecinać kości.
- Zwolnić przełącznik, aby zatrzymać.
- Wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego, gdy urządzenie nie jest używane, przed zamocowaniem lub zdemontowaniem części i przed czyszczeniem.

Obracanie uchwytu
- Wyjąć wtyczkę z gniazda, aby zmienić kąt cięcia ostrza.
- Mocno przesunąć przycisk blokady do tyłu.
- Przekręć silnik do wybranej pozycji. Ostrzę obraca się i jest zablokowana na swoim miejscu.

Demontaż ostrzy
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazda.
- Mocno nacisnąć przycisk wysuwania ostrza. Złapać za osłony ostrzy i ostrożnie pociągnąć aż ostrza zostaną zwolnione.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Ostrza umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem środka do mycia naczyń. Ostrza można również myć w zmywarce do naczyń. Uwaga! Ostrza są bardzo ostre.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST
- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
- Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Zařízení vždy vypněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před jeho sestavením, rozebráním nebo čištěním.
- Je naprosto nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- POZNÁMKA: Krájecí nože jsou velmi ostré. Vyhněte se při vyprazdňování a čištění přístroje fyzickému kontaktu s nimi, abyste se vážně nezranili.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
  - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
  - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
  - V penzionech.
  - Na statcích a farmách.
- Nelze používat jiné příslušenství než to, které bylo dodáno se spotřebičem.

POPIS SOUČÁSTÍ
1. Bezpečnostním spínač
2. Vypínač
3. Tlačítko vysunutí čepele
4. Tlačítko zámku
5. Držadlo
6. Jednotka motoru
7. Napájecí kabel
8. Kryt čepele
9. Univerzální čepel
10. Čepel na mražené potraviny

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Univerzální čepel je vhodná pro řezání křupavých potravin (opečeného masa, chleba, ovoce, zeleniny atd.).
- Čepel na mražené potraviny rozřízne jakoukoliv mraženou potravinu.
- Nikdy se nepokoušejte řezat kosti.
- Nedotýkejte se pohybujících se částí.
- Čepele se samovolně udržují ostré pomocí tření během používání. Nikdy by se neměly brousit manuálně.
- Při výměně čepelí nebo pokud se spotřebič nepoužívá, je třeba vždy vytáhnout jeho zástrčku ze zásuvky.
- Čepele jsou mimořádně ostré. Vždy je držte za tupý okraj nebo za kryt čepele.
- Pokud jsou čepele oddělení, nasuňte kolík na jedné čepeli do otvoru na druhé, dokud nebudou pevně spojeny.
- Čepele pevně uchopte za kryt čepelí a podržte je společně ostrou hranou dolů. Nasaďte je na jednotku motoru, dokud nezaklíknout na místo.

POUŽITÍ
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V 50 Hz).
- Zatlačte pojistný spínač a spotřebič přitom držte za rukojeť. Následně stiskněte hlavní vypínač palcem a posuňte jej dopředu.
- Čepel veďte přes potravinu opatrně. Nemusíte „pilovat".
- Řežte kolem kosti a po ní. Nepokoušejte se kost přeříznout.
- Uvolněním spínače spotřebič zastavíte.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, před připojením či odpojením dílů a před čištěním vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky.

Otočení čepele
- Pro změnu řezného úhlu čepele vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
- Posuňte tlačítko zámku pevně zpět.
- Jednotku motoru otočte do požadované polohy. Čepel se otočí a je zajištěna na místě.

Odstranění čepelí
- Zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Pevně stiskněte tlačítko vysunutí čepele. Uchopte kryt čepele a opatrně zatáhněte, dokud se čepel neuvolní.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
- Vždy vyndejte zástrčku ze zásuvky. Čepele umyjte teplou mýdlovou vodou, lze je mýt i v myčce nádobí. Pozor! Čepele jsou velmi ostré.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozují spotřebič.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ
- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotrebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotrebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržovať tento spotrebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- POZNÁMKA: Čepele a nože na krájanie a sekanie sú veľmi ostré, vyhnite sa fyzickému kontaktu počas vyprázdňovania a čistenia spotrebiča, môžete sa vážne zraniť.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
  - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
  - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
  - V turistických ubytovniach.
  - Na farmách.
- Nesmie sa používať príslušenstvo iné ako to, ktoré sa dodáva so spotrebičom.

POPIS KOMPONENTOV
1. Bezpečnostný vypínač
2. Vypínač on/off
3. Tlačidlo vysunutia čepele
4. Tlačidlo uzamknutia
5. Držadlo
6. Jednotka motora
7. Napájací kábel
8. Kryt čepele
9. Univerzálna čepeľ
10. Čepeľ na mrazené potraviny

PRED PRVÝM POUŽITÍM
- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Univerzálna čepeľ je vhodná na rezanie chrumkavých potravín (pečeného mäsa, chleba, ovocia, zeleniny atď.).
- Čepeľ na mrazené potraviny prereže akékoľvek mrazené potraviny.
- Nikdy sa nepokúšajte rezať kosti.
- Nedotýkajte sa pohyblivých dielov.
- Čepele sa sami udržujú ostré trením v priebehu používania. Manuálne by sa nikdy nemali brúsiť.
- Pokiaľ meníte čepele alebo pokiaľ spotrebič nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Čepele sú mimoriadne ostré. Vždy ich držte za tupý koniec alebo za kryt čepele.
- Pokiaľ sa čepele oddelili, vsuňte kolík na jednej čepeli do otvoru na druhej, dokiaľ nebudú pevne spojené.
- Čepele pevne uchopte za kryt a držte ich pokope reznou hranou dolu. Nasaďte ich na motorovú jednotku, dokiaľ nezaklíknú na miesto.

POUŽÍVANIE
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220V-240V 50Hz).
- Stlačte poistný spínač, keď spotrebič držíte za rukoväť. Potom stlačte hlavný vypínač palcom a posuňte ho dopredu.
- Nož opatrne veďte cez potravinu. Nikdy nepilujte.
- Režte okolo a až po kosť. Nikdy sa nepokúšajte kosti prerezať.
- Pre zastavenie spínač uvolnite.
- Pokiaľ spotrebič nepoužívate, pred pripojením či odpojením dielov a pred čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Otočenie rukoväte
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a zmeňte uhol čepele.
- Posuňte poistné tlačidlo pevne dozadu.
- Motorovú jednotku otáčajte, dokiaľ nenastavíte požadovanú polohu. Čepele sa otočia a zaistia sa na mieste.

Odstránenie čepelí
- Zástrčku vytiahnite zo zásuvky.
- Stlačte pevne tlačidlo vysunutia. Držte kryty čepelí a opatrne potiahnite, dokiaľ sa čepele neuvoľnia.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
- Zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky. Čepele umyte teplou vodou s čistiacim prostriedkom, dá sa umývať aj v umývačke. Pozor! Čepele sú mimoriadne ostré.
- Zariadenie očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Устройство может быть использовано детьми только под присмотром взрослых.
- Выключите устройство и отсоедините его от сети электропитания, перед тем как произвести замену принадлежностей или комплектующих, подвижных при эксплуатации.
- Отключайте устройство от сети электропитания каждый раз, когда его оставляют без присмотра, а также перед сборкой, разборкой и очисткой.
- Крайне необходимо всегда содержать устройство в чистоте, поскольку оно вступает в контакт с пищей.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Режущие лезвия очень острые. Избегайте физического контакта с ними во время опорожнения и очистки устройства, в противном случае вы можете получить серьезную травму.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
  - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
  - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
  - Условия типа B&B.
  - Фермерские дома.
- Запрещается использовать с устройством принадлежности, которые не входили в комплект его поставки.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ
1. Предохранительный выключатель
2. Сетевая кнопка
3. Кнопка извлечения ножей
4. Кнопка блокировки
5. Ручка
6. Блок двигателя
7. Сетевой шнур
8. Защитный кожух для ножа
9. Универсальный нож
10. Нож для резки замороженных продуктов

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.
- Универсальный нож служит для резки твердых продуктов (жаркого, хлеба, фруктов, овощей и т.д.).
- Нож для замороженных продуктов служит для резки любых замороженных продуктов.
- Не используйте для резки костей.
- Не прикасайтесь к подвижным частям.
- Лезвие ножа самозатачивается при трении во врем работы. Запрещается затачивать нож вручную.
- Если устройство не используется или необходимо заменить ножи, следует отключить его от сети, вынув штепсельную розетку из розетки.
- Лезвия чрезвычайно острые. Беритесь за тупой конец или защитный кожух.
- Если ножи разошлись, поместите шпильку на лезвии одного ножа в прорезь на лезвии другого так, чтобы они плотно прижимались друг к другу.
- Крепко взявшись за защитные кожухи для ножей, прижмите их друг к другу так, чтобы режущие части ножей были направлены вниз. Поместите ножи в моторный блок — они должны защелкнуться.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ
- Вставьте штепсельную вилку шнура в розетку. (Примечание. Перед включением устройства убедитесь, что значение напряжения, приведенное на устройстве, совпадает со значением напряжения сети. Необходимое напряжение: 220–240 В, 50 Гц).
- Нажимайте на предохранительный выключатель, пока держите устройство в руках. Затем большим пальцем нажав на сетевую кнопку, толкните ее вперед.
- Аккуратно пользуйтесь ножом во время резки продуктов. Не нужно распиливать продукт.
- Срезайте плоть, расположенную вокруг и вдоль кости. Запрещается резать кости.
- Отпустите выключатель, чтобы отключить устройство.
- Следует вынимать штепсельную вилку из сетевой розетки, если устройство не используется, а также перед установкой или снятием его компонентов, а также перед очисткой.

Вращение ручки
- Чтобы сменить угол атаки ножа устройства, отключите его от сети, вынув штепсельную вилку из розетки.
- С усилием толкните кнопку блокировки назад.
- Установите моторный блок в нужное положение. Поверните нож на нужный угол и заблокируйте его в таком положении.

Снятие ножей
- Выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.
- Нажмите с усилием на кнопку извлечения ножей. Возьмитесь за защитные кожухи для ножей и потяните за нож так, чтобы вынуть его.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ
- Всегда вынимайте штепсельную вилку из сетевой розетки. Вымойте ножи теплой, мыльной водой, можно воспользоваться посудомоечной машиной. Внимание! Ножи очень острые.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Запрещается погружать электрические устройства в воду. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка
Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!